

Виходить що тижня

в неділю.

Адреса редакції
і адміністрації:„Свобода“, Львів,
Ринок 10, П. пов.

Телеф. Редакції: 29-41.

СВОБОДА

СЕЛЯНСЬКА ГАЗЕТА

Орган Українського Національно-Демократичного Об'єднання.

ПЕРЕДПЛАТА

вносить в краю: мі-
сячно 80 сот., чверть-
річно 2 зол. 20 сот.
В Америці 2 дол. річно.
Зміна адреси 50 сотників.
Подвійне число коштує

20 сот.

Телеф. Друкарні: 29-26.

Серед тяжких умовин.

Виборчі надужиття це не що інше, як фальшування чи намагання сфальшувати волю виборців. Отже є це злочин, за який завжди передбачувались більші чи менші кари. Проте мало кого карано за той злочин, а зокрема нікого не покарано за вибори в 1928-ому році, хоч сам Найвищий Суд признав багату неправильностей і надужиття під час виборів і аж у 6 округах уневажнив вибори. Але виборчі надужиття з 1928 р. не пройшли без наслідків. Щоби на будуче не допустити до виборчих надужиття, сойм приняв уже в цьому році закон, який передбачує дуже гострі кари за виборчі надужиття.

Той закон оголошено в „Дзенніку Устав“ ч. 17. з дня 13. березня 1930 р. під поз. 123. А передбачує він для урядників, які робили би виборчі надужиття, тюрем від 1 до 5 літ. Крім цього такий урядник тратить посаду в уряді чи самоуправі і не може бути прийнятий наново до служби та тратить виборче право на 10 літ. Але найголовніше в цьому є те, що за виборчі надужиття можна урядника потягнути до відповідальності аж до 10 літ від хвили зроблення надужиття. Справді треба великого смілка, щоби відважився на виборче надужиття, або мусило би бути дуже пасивне чи безрадне громадянство, яке заповнювало би безкарність за виборче надужиття.

Це є один бік справи і всі наші виборці повинні добре про це пам'ятати. Кожний мусить сповнити свій обов'язок, який забезпечує отой закон про виборчі надужиття, і коли зустріне якунебудь перешкоду у користанні зі свого виборчого права, повинен стати в обороні того права і потягнути винного до відповідальності.

Але є тут ще й другий бік справи. На іншому місці повідомляємо про те, як у Теревовлі поліція розігнала передвиборчу нараду, а в Золочеві розбила віче якась боївка. Також знаємо, як розбивали наші віча на Волині при доповняючих виборах. І на даліше немає нам що дурити себе, що ми зможемо спокійно вести передвиборчу акцію. В одному місці знайдеться причина для того, щоби поліція розв'язала віче, а в іншому — розвіють нам віче і про це ніхто з влади не буде знати. А виїде на одно: наше віче не відбудеться і на це не буде ради.

Віча є одним з найкращих агітаційних за-

собів. Це правда і ми мусимо скликати віча. Але будьмо свідомі того, що наші віча будуть відбуватися що найменше в дуже тяжких умовах, а подекуди вони зовсім не будуть можливі. Коли-ж ми не переведемо належної підготовки до виборів, то це може тяжко відбитися на висліді виборів. Це ми мусимо мати на увазі і з цього мусимо зробити відповідні висновки.

Без огляду на те, чи зможемо ми вільно відчувати, як каже про це закон про вільність виборчих зібрань, ми мусимо підготовляти вибори масою. Не можна звалювати праці на комітети, організаторів і кандидатів, але кожний свідомий українець мусить взяти на себе обов'язок пояснити справу принайменше своїй найближчому оточенню. Коли кожний свідомий українець у місті й на селі сповнить цей свій обов'язок перед виборами, то напевно весь наш нарід сповнить свій обов'язок при виборах. Бо кожний знає, що означають вибори до сойму, чому ми йдемо до виборів і кого маємо вибирати. Знаючи це, не багато знайдеться таких, що будуть за лінії піти до локалю виборчої комісії і кинути картку до виб. урни. Справа занадто важна, щоби хтось свідомо її нехтував.

Другою важкою справою буде така здається дрібниця, як те, щоби кожний у день виборів мав виборчу картку з числом одинокої української виборчої лісти. При попередніх виборах були такі випадки, що в селі забракло карток. Це використали наші противники, повнихали людям у руки свої картки і люде голосували зовсім не на тих послів, на яких хотіли голосувати, до того ж голосували на свою шкоду.

Заздалегідь попереджуємо наше громадянство, що наша виборча акція буде вестися в дуже несприятливих умовах. Заздалегідь попереджуємо, що декуди навіть тяжко буде доставити на час виб. картки (номерки). Будьмо на це приготувані і не допустім до того, щоби спинено нашу виборчу підготовку, або в який-небудь спосіб унеможливлено вільне голосування. Забезпечені з одного боку законом про виборчі надужиття, запевнім собі такий спосіб виборчої підготовки, щоби не мали ніякого успіху замасковані перешкоди і виступи ріжних боївок, які будуть намагатися задержувати наших людей у невідомості й унеможливити їм вільне голосування.

а згодом акція маршалка і його табору на розбивання партій лише скріпила їх. Мало того — та акція зблизила до себе давних ворогів, які об'єдналися в один великий протиурядовий табір. І тепер цей табір є головною силою, яка стає до виборів одним бльоком, Одинока ендеція, яка також належить до протиурядового табору, відразу рішила стати до виборів окремо.

Таким чином до виборів стає лише три польські групи: 1) санація або одинока 1928 р., 2) бльок польських партій т. зв. Центролев і 3) ендеція. Правда — окремо піде ще й хадеція й польські монархісти, але ті мають свої обмежені райони й поза нами, отже й на наших землях їх голоси підуть на один з трьох бльоків так, як прм. в 1928 р. хадеки на наших землях пішли були з санацією — з одинокою. Це на польські відносини дивовижа, але вона є фактом. І цей факт, без огляду на те, який буде вислід взаємної боротьби головних трьох польських груп, безумовно знищить при виборах всі інші малі групи, які осмілились би йти до виборів окремо. Завдяки виборчій ординації, яка дає перевагу великим виборчим партіям чи групам, перед цими трьома групами не встоїть ніяка маленька виборча група.

Але при тому не забуваймо одного: навіть ці три польські групи існують лише у внутрішніх справах поляків. Припустім, що не т. зв. Центролеві загрожує санація, але перед одними й другими є якась загроза ззовні. Тоді напевно не було би між поляками навіть трьох груп. Навіть ці три групи створилиб дальший один спільний бльок, щоби успішно боронитися перед спільною небезпекою. Так було би в небезпеці і так воно є й тепер упливано там, де йде боротьба не поляків із поляками, лише боротьба поляків з іншими народами. Ці три групи напевно не будуть собі перешкаджати на наших землях, щоби вибрати як найбільше польських послів без огляду на те, з якої політичної групи. В цьому ніхто з нас навіть не сумнівається, бо на це ми маємо дуже добру практику. І цього ми українці не сміємо забувати.

Перші виборчі ластівки.

Повітовий Комітет Українського Національно-Демократичного Об'єднання в Теревовлі скликав на день 9. вересня ц. р. передвиборчі збори. Збори відбувалися у замкнутому локалі. Під час нарад **війшла на салю поліція і розігнала присутніх, які зібралися з цілого теревовельського повіту.**

Також з Теревовлі повідомляють, що війти латинники всупереч виразній постанові виборчої ординації самі імежують членів виборчої комісії, **недопускаючи сюди українців.** Таке було між іншим у Слобідці струсівській.

В рудецькому повіті староство зробило **всі двори виборчими локалями** і прилучили туди багато українських громад. До всіх виборчих комісій визначає своїх окремих мужів довіря, не довіряючи іменованим уже раньше председникам і їх заступникам.

З Лудька доносять, що на Волині виборча акція розпочалась **арештуванням** бувшого посла Сенюка та інших чільніших українців.

Як підуть до виборів поляки?

Поляки між собою не грішать згідливістю. Як читати їхні ріжні газети, то й бачиться, що вони між собою так гризуться, як вже гірше не можна. А партій у них також добра мірка. Одних селянських визначніших партій є у них аж три: „Пяст“, „Визволене“ і „Стронніцтво Хлопске“, а між ними ще донедавна йшла незвичайно завзята і неперемінлива боротьба. Але зате поляки дуже вразливі на небезпеку і коли тільки звідки її почують, то попередньої сварки між ними неначе не було. Зараз знайдеться в них спільна мова і найбільші вороги стануть поруч себе до спільної боротьби з небезпекою. Треба їм признати, що вони є великими патріотами і в небезпеці для справи народу вони вміють хвилево в міру потреби забувати свої найбільші особисті чи групові зневаги.

В Польщі так зложилися умовини, щоби проти себе стали два великі табори: урядовий і протиурядовий. Ні один ні другий табір не є одноцілий. В урядовому таборі є люде найріжніших переконань, які об'єдналися під кличем оздоровлення (санації) відносин у Польщі (від того і його назва „санація“), а в протиурядовому таборі є також більші і менші партії, які звичайно з собою ворогують. Урядовий табір як одна цілість виступав уже при виборах у 1928 р. і ясно, що й тепер виступить так само. Але про партії протиурядового табору ще не так давно ніхто й не подумав би, щоби вони

могли колинебудь йти разом. А тепер це є дійсністю. „Пяст“, „Визволене“ і „Стронніцтво Хлопске“, — ба навіть „Народова Партія Роботніча“ і „П. П. С.“ ідуть до виборів одним спільним бльоком. У тому бльоку мали бути також християнські демократи (Х. Д.), але в останній хвилі вони рішили йти окремо.

Марш. Пілсудські завзявся був порозбивати всі польські партії. І спочатку йому це вдавалося. Деякі партії, особливо ендеки, ворожі до маршалка, зовсім були ослабли. Щойно тепер бачимо, що те ослаблення було лише хвилевим

WYCIĄG Z PROTOKOŁU WSPÓLNEGO Z DNIA 8. SIERPNIĄ 1930 r.

Sąd okręgowy we Lwowie Wydział VI karny w sprawie konfiskaty Nr. 35 czasopisma p. t. „Swoboda“ z daty Lwów dnia 31. sierpnia 1930 do sygn. VI. I. Pr. 152/30 na posiedzeniu niejawnym dnia 30. sierpnia 1930 po wysłuchaniu wniosku Prokuratora okręgowego postanawia: uznać za usprawiedliwioną dokonaną dnia 27. sierpnia 1930 przez Prokuratora Sądu okręgowego we Lwowie konfiskatę czasopisma p. tyt. „Swoboda“ Nr. 35 z daty Lwów, dnia 31. sierpnia 1930 r. zawierającego 1) w artykule p. t. „Neutralnych nie może być“, a) w ustępie od słów „Na zemiach“ do słów „nie może być“, 2) w artykule p. t. „Kapryzne bezpieczeństwo publiczne“ w całości wraz z tytułem, 3) w artykule p. t. „Pered nowoju sylnoi rukoju“ w ustępie od słów „Kurs“ do „sylnoi rukoju“, 4) w artykule p. t. „Do czoho ce ide?“ w ustępie od słów „A prote“ do słów „szcze ne bulo“ znamiona ad ustępie 1) i 4) występkę z § 302 u. k. ad ustępie 2) występkę z § 300 u. k. a nadto ad ustępie 3) zbrodni z § 65 a) u. k. zarządzić zniszczenie całego nakładu i wydać w myśl § 493 p. k. zakaz dalszego rozpowszechniania tego pisma drukowego. Zarazem wydaje się nakaz odpowiedzialnemu redaktorowi tego czasopisma

by orzeczenie niniejsze umieścił bezpłatnie w najbliższym numerze i to na pierwszej stronie. Niewykonanie tego nakazu pociąga za sobą następstwa przewidziane w § 21. ust. druk z 17/XII 1862 Dz. PP. Nr. 6. ex 1863 t. j. zasądzenia za przekroczenie grzywnę do 400 zł. — UZASADNIENIE: Ogłoszenie drukiem wymienionych wyżej ustępów ma na celu pobudzić do wzgardy i nienawiści jakoteż do nieprzejaznych kroków przeciw narodowi polskiemu ad 2) wyszczególnieniem nieprawdziwymi twierdzeniami i przekreśleniem faktów poniżyć zarządzenia władz publicznych i podnieść czytelników do nienawiści przeciw tym władzom, a zwłaszcza przeciw organom wymienionym w odnośnym artykule pod względem ich urzędowania a mianowicie w zakresie sprawowania administracji wyznaniowej, ad 3) pobudzić do wzgardy i nienawiści przeciw administracji Państwa, co odpowiada znamionom zbrodni z § 65 a) u. k. i występków z §§ 302, 300 u. k. Według § 497, 489 i 493 pk. oraz §§ 36 i 37 ust. pras. jest zatem powyższe postanowienie uzasadnione. — Na oryginalne właściwe podpisy — Za zgodność: (pідпис печат.) starszy sekretarz.

Кому це потрібне?

З приводу підпалів у краю.

Майже кожного дня газети приносять вістки про все нові підпали в краю. Горять головним чином панські стирти. Все це кладеться на карб діяльності Української Військової Організації, а польські газети, особливо ендецькі, звязують цю організацію зі всіма українськими статутними товариствами й установами та з легальними організаціями. Разом з тим ведуть шалену нагінку на ті українські надбання і закликають владу, щоби вона порозв'язувала й позакривала без виїмку всі українські організації і товариства та установи.

В той же час українська преса лише повідомляла про все нові підпали, але про їх джерело, причини й наслідки мовчала. Це також використали польські ендецькі газети і злобно кричали: Осудіть підпали! Не хочете? Ага, отже ви тут також винні, це за вашою згодою горять панські стирти! Позамикати! Порозганяти!

Вони були певні, що на це не дистантуть відповіді і провокували. Вони напевно не думали про те, що саме своєю нагінкою унеможливили український голос у справі підпалів. Або гірше — їм не хотілось, щоби українці осудили підпали. Це був їх коник, на якому вони хотіли дійхати до того, щоби знищити українське національне життя і — щоби ним побивати уряд. Цікава і хитра комбінація: за одним махом двох зайців убити. Вони були такі певні своєї гри, що навіть не знали, що відповісти, коли „Діло“ сміливо, тверезо і ясно представило справу підпалів.

Як і треба було надіятись, „Діло“ перше забрало в цій справі голос. І там читаємо („Діло“, ч. 201, стаття „Підпали“):

„Коли би ми були сказали те, що хотіли давно вже сказати, в тій жахливій атмосфері, яку створила польська преса й оті всі польські віча, легючки і т. д., — тоді справедливо кожний український читач міг би подумати, що ми попали в паніку, що душа втекла нам у п'яти і що просто ми піддалися вимушенню. Знов-же польська преса і ті чинники, що її підтримують, могли би потім слушно голосити, що їх тактика натиску на нас була правильною. Річ ясна, що шалено утруднювала нам — і все ще утруднює — свободний вислів думки **цензура**, яка в таких нервозних часах стає також дивно нервозна та інколи наче взагалі забуває, що українська незалежна преса а пріорі не може підходити до справ, які ближче чи даліше заторкують найболючіші струни української душі, — з такого самого становища, як преса польська. Тому ми воліли взагалі мовчати“.

Тепер справа трохи уляглась і тому можна вільніше про неї висловитись. Отже „Діло“ пише:

„У цілому тому шуму з підпалами є кілька трагічних непорозумінь: 1) що всі ті підпали в

чамбул записано на український рахунок, 2) що і широке польське й українське громадянство (у великій мірі засугестіоноване польськими голосами!) останні підпали уважає якимось актом української визвольницької боротьби (неперебірлива специфічна термінологія польської преси — не грає ролі); 3) що все те, що хоч би тільки на зовні й на перший погляд виглядало, наче революційно визвольницький порив, стало в очах багатьох членів нашого громадянства святом „табу“, якого ніякому українцеві не вільно торкатися. Пригляньмося цим непорозумінням по черзі:

Сам новоіменований львівський воевода прилюдно признав, що 50 відс. підпалів є свідомою роботою українських рук. Деж у такому разі других 50 відсотків?! Хто ті інші підпали робить і для яких цілей? В усякому разі такий величезний відсоток підпалів неукраїнськими руками — мусить викликати призадуму: **видно ті пожежі не українським потрібні**. Ствердження того факту викликає новий сумнів: чи в такому разі, коли половина всіх підпалів роблена згори не в українських інтересах, то чи взагалі ці підпали потрібні й корисні для української справи?!

Звідки походить отих кількадесять відс. підпалів з неукраїнських рук, байдуже. Чи вони є нещасливими випадками, чи їх спричинює якась невідома злочинна рука, все одно всі ті пожежі не мають нічого спільного з українським визвольницьким рухом. З другого боку не можна називати бандитизмом кожного насильного акту УВО чи одиниць, що захопилися революційними гаслами і наосліп намагаються виявити свій запал ділом, коли це має ідейний підклад. Оцінюючи наслідки, треба пошукати і їх причин. Але знов не кожне ідейне діло є тим самим доцільним і корисним для здійснення якоїсь ідеї. Висказуючи такі свої міркування, „Діло“ ставить питання, кому підпали приносять користь, а кому шкоду. Отже:

„Кому вони наносять шкоду? Асекураційним товариствам. Кому приносять користь? Усім тим, кому залежить саме на поглиблюванні хаосу понять серед наших людей, що таке революційна боротьба, а що легководушна нерозвага; усім тим, які раді би бачити найширші маси нашого народу занархізованими, пригожими під усякі експерименти та нездатними для ніякої позитивної, органічно-творчої праці; врешті тим, які з математичною точністю можуть передбачити ближчі й дальші наслідки такої псевдо-революційної роботи: репресії влади, моральну репресію серед населення, внеможливлення всякої організаційної праці на всіх ділянках життя та заселення двох скрайніх течій — більшовицької та угодовської. Визвольницький український рух на таких подіях, як ті масові підпали, виходить найгірше“.

Арештування бувших послів.

Вночі на 10. ц. м. львівська поліція арештувала трьох українських послів у своїх помешканнях, а саме: Володимира **Целевича**, Дмитра **Палієва** і Івана **Ліщинського**. Дня 10 ц. м. арештовано б. посла з Брідщини, Олександра **Вислоцького**, а дня 11. ц. м. бувшого посла д-ра Івана **Заваликута** з Копичинець. Як відомо, ще б. ц. м. арештовано в Рогатині б. посла **Семена Кузика**. З українських радикальних послів арештований д-р **Лев Когут**.

За що їх арештовано, ніхто не знає. Кажуть, що за якісь протидержавні виступи в часі послування, тощо, хоча щодо деяких арештованих, як нпр. б. посла **Кузика** поліція шойно тепер хоче зібрати потрібний обтяжуючий матеріял.

В тім самім часі арештовано в різних містах Польщі **27 польських послів**, представників опозиційних партій, що належать до **Центроліву**, який назвав себе „Союзом права та свободи народу“. Між арештованими є соціалісти: **Барліцкі**, **Ліберман**, **Прагер**, **Ходинський**, „визволєнці“: **Путек**, **Багінські**, **п'ястівці**: **В. Вітос**, **Керні** і інші. Арештовано їх у звязку з краківським конгресом у червні ц. р. а деяких за окремі провини. Нпр. **Ліберманови** закидають, що він за границею старався, щоби Польща не дістала позички; **Барліцкому** закидають підготовку збройного повстання, **Вітосови** підбурювання мас і т. д.

Всіх арештованих перевезли до **Береста над Бугом**. Там замкнули їх у високій башті в середині твердині і піддали військовій команді. В слідчій арешті мають потрапити їх зо два місяці, а потому поставлять перед суд.

Томущо між арештованими є також адвокати, адвокатська палата у Варшаві **запротестувала гостро** проти їхнього арештування. За цей протест міністер справедливости **Цар** хоче розв'язати варшавську адвокатську палату. Обо-

рони арештованих поляків піднялися найвищою значнішою варшавською адвокатами.

В п'ятницю 12. ц. м. голова Укр. Нац. Дем. Обеднання, д-р **Дмитро Левицький**, і адв. д-р **Лев Ганкевич** відвідали у Варшаві відомого оборонця **Сьмяровського** і просили його заопікуватися покищо з правного боку долею б. українських послів, що перебувають у військовій в'язниці в Бересті.

Польські справи.

Боротьба між польським урядом і соймом загострилась і поширилась. З хвилиною розв'язання сойму і розписання нових соймових виборів **протиурядовий табір поширився на широке кола польського громадянства**. Він притягнув до себе не тільки опозиційні партії, згуртовані в т. зв. **Центроліві**, що назвав себе „Союзом оборони права та свободи народу“, але й великі маси виборців, невдоволених теперішньою владою. Цей Союз оголосив дві відозви: одну в справі протиурядових маніфестацій (її сконфісковано), а другу в справі виборів. В другій відозві сказано, що при виборах людиність має рішити, чи хоче диктатури, чи є проти неї.

Урядовий табір має сильнішу позицію, бо розпоряджаючи владою, **виарештовує** бувших послів і провідників опозиції та **заборонює публичні опозиційні віча**. Сам же голова урядового табору, марш. **Пілсудський** оголошує в газетах **свої розмови**, в яких даліше лає польський сойм, конституцію і бувших послів, тішитись арештуваннями та каже, що в'язнична дисципліна може зробити з них людей більше здисциплінованих.

Тимчасом провідники **Центроліву** влаштували в неділю, 14. ц. м. в кількадесятьох містах

великі маніфестації, на яких зажадано увільнення арештованих і висловлено солідарність з ними. В часі вуличних походів прийшло в деяких містах до **крівавих боїв з поліцією**. У Варшаві вбито дві особи, а кількадесять є ранених. Незалежно від акції **Центроліву** йдуть по містах безнастанні демонстрації та публичні заворушення народніх мас, невдоволених політичним режимом і господарською скрутою, що є вислідом цього режиму.

Внутрішнє положення Польщі стає з дня на день труднішим а його найкращим показником є **курс долара**, що починає йти в гору. Не допоможуть нічого труднощі, які починають уже ставити вічовому рухові у звязку з виборчою акцією. Населення стає завзято в обороні права і готується неустрашимо до виборчої боротьби, яка рішить, чи теперішній внутрішній стан має тревати даліше.

Закон про свободу виборчих зібрань.

Арт. 1. На всі зібрання, які скликають виборці, властиво кандидати на послів, у виборчому часі, себто від дня розписання виборів аж до дня виборів, не потрібно дозволу адміністративних властей.

Арт. 2. Передвиборче зібрання на дорогах і публичних площах повинно бути зголошене у відповідній адміністративній владі I. інстанції (староство), або в найближшому поліційному постерунку не пізніше як на 24 години перед початком зібрання.

Арт. 3. Згадане в арт. 2. зголошення може бути писемне або устне і в ньому мусить бути: 1) імя і прізвище того, що скликає, 2) заява, що це зібрання є передвиборче, 3) адреса того, що скликає. Власти негайно виставляють посвідки про зголошення зібрання.

Арт. 4. Згадане в арт. 3. зголошення і посвідка є вільні від всяких стемплевих оплат.

Арт. 5. Цей закон в нічому не зв'язує зібрань у замкнених льокалях, причому подвір'я і город, що є органічною цілістю з будинком, вважається замкненим льокалем.

Зміна закону про чистоту виборів.

В хвили, коли наша стаття „Серед тяжких умовин“ вже була зложена, довідуємось, що президент змінив закон про чистоту виборів. Коли немає сойму, то президент має право видавати декрети з силою закону. І саме таким декретом змінено закон про чистоту виборів. Декрет не змінює гострих кар за виборчі надужиття, але поширює ті кари з урядників на всіх, хто допускається при виборах надужиття. Досі, як ми подали у нашій передовій статті, можна було потягати до відповідальности за виб. надужиття до 10 літ. Декрет змінює це й означає цей термін на 3 роки. Про цей цікавий декрет напишемо більше в слідуючому числі.

Починається.

Боївка на передвиборчій нараді в Золочеві. Повітовий Комітет Українського Національно-Демократичного Обеднання в Золочеві скликав на день 11. ц. м. нараду в справі організації виборів. Народа була за запрошеннями і на 4 дні наперед повідомлено про неї староство. Прибуло біля 300 делегатів з повіту. Справи реферував д-р Ваньо і д-р Олесницький і промовляло кількох промовців з місць. Вибрано Повітовий Виборчий Комітет в складі 16 осіб і ухвалено відповідні резолюції, які подається окремо.

В часі нарад явилася на сали поліція і почала легітимувати присутних. Тому, що нарада була за запрошеннями підписаними д-ром Ваньом, поліція вимагала, щоби д-р Ваньо знав кожного особисто, а кого він не міг назвати по імені, цьому наказувала поліція **вийти з наради**. Щоби наслідком цього зовсім не розбилась нарада, д-р Ваньо проголосив замість довірочної наради публичне виборче віче. Зараз потім вийшла на сали зорганізована з найгірших золочівських шумовин **боївка і розпочала вже прикінці віча бійку**.

Боївка потурбувала багато людей. У справу вмшалася поліція і розв'язала віче.

Чи буде єдиний український виборчий бльоку?

Українські народні маси домагаються, щоби до соймових виборів усі українці йшли разом. Укр. Нац. Дем. Обеднання кинуло поклик до створення єдиного українського бльоку. Дня 6. вересня відбулося засідання Головної Управи соц. радикальної партії на якому ухвалено:

„1) Уділити Головному Секретаріатові загальну повновасть до переведення переговорів у справі виборчого бльоку, запропонованого Укр. Нац. Дем. Обеднанням“.

Треба надіятись, що цим разом українці не підуть до виборів розбитими.

Кожний Купець, Промисловець і Ремісник

повинен передплачувати **ОДИНОКИЙ МІСЯЧНИК.**

ПРИСВЯЧЕНИЙ СПРАВАМ
Торговлі, промислу і ремесла

„ДОБРОБУТ“

Пишіть листівку на адресу: **Львів, Ринок 10**, а негайно одержите зразкові числа.
Вже вийшло 4. число. **Ціна примірника 50 сот.** Вже вийшло 4. число.

Треба нам фахових шкіл.

Всюди стає тісно. По містах брак грошей здержує багато підприємств та фабрик, а робітники лишаються без хліба. По селах брак землі жене багато людей за працю в чужі сторони, де їх роботу мало цінують і мало за неї платять. Платять за неї мало тому, що вона не фахова, не учена. Чужі використовують у наших робітників силу і платять за неї мало, а науки наші робітники не мають. Тимчасом по наших селах порозсідалися чужі ремісники і заробляють добрі гроші таки від нас самих. Як це йде, зараз побачимо.

По війні позаводилася по селах нова ноша. Стара ноша не може вже удержатися ізза браку землі. Де перед 30 роками була одна родина, там тепер є їх кілька. Не можна сіяти ані стільки конопель, ані льону, не можна держати тільки овець, худоби та дробу. Майже кождий господар купує собі щось готового з одяжі до дому або з міської купованої матерії шие в селі чужий кравець або кравчиня камізьельки, блузки, спідниці, штани, шапки, сіраки, білля та діточі убрання.

Наші люди дивляться на те все, чекають чогось і нарікають на біду. В кого ще може й є тої землі трохи, то хліб ніпочому: на чоботи треба продати два кірці пшениці, а на черевки два або й три кірці жита. Змінилися часи, треба й нам відмінитися. Шукаймо інших доріг — берімся за ремесло!

Щоби прийти людям в поміч, засновують по містах фахові школи для ремісничої молоді.

Таку фахову школу для дівчат веде у Львові товариство „Рідна Школа“. До цієї школи приймає тих, що скінчили 14 літ життя та мають укінчену щонайменше 4 класу всенародної школи. Котрі скінчили 7 клас, можуть бути прийняті на другий рік науки. Школа має концесію міністерства і дає право на визволення. Наука триває 2—3 роки, три рази тижнево в пополудневих годинах. Рано термінують учениці по кравецьких, моднярських, трикотарських та інших робітнях, залежно від їх вибору та від вільних місць по робітнях. У вишукуванні робітні для учениці з провінції помагає Комітет Суспільної Опіки над ремісничками, а в його склад входять також і учительки цієї школи. По скінченню школи здають учениці іспит і можуть потім визволитися на челядниць та самостійних робітниць. Таким способом заробляють вже самі на себе і не чекають на віно від бідних родичів, що часто-густо не можуть кождій своїй дитині його дати. Зароблені гроші вже не йдуть у чужі руки, а реміснички працюють у своїх і для себе. Так можна собі і своїм помочі!

Вписуватися до цієї школи можна пополудні від 4-ої години в понеділок, середу і п'ятницю в шкільній домівці при пл. св. Юра ч. 5 у Львові. Вписове одноразово 6 золотих, а місячна шкільна оплата 3 золоті. До вписів треба предложити метрику і остатне шкільне свідоцтво.

Дивна господарська політика.

Польща підтримує, як відомо, великий промисл коштом хліборобства та управляє вивозу політику зі шкодою для споживачів. Вуголь продається на вивіз по 16 зол. за тону, а в краю тона коштує поверх 60 зол. Цукор вивозиться по 300 зол. за тону, а в краю продається по 1.400 зол. за тону.

Подібна справа з іншими товарами, які вивозять з Польщі за границю по далеко дешевшій ціні, ніж коштують в краю. Нпр. цемент продають в краю по 3 долари за бочку, а вивозять по ціні 1 долар. Залізні вальцовані

рури коштують в краю 1000 зол. тона, а на експорт (вивіз) 600 зол. пересічно. Залізо вальцоване в краю пересічно 350 зол. а на експорт 270 зол.

Такими штучними цінами підтримує уряд вивіз товарів, що є підставою активного (корисного) платничого білансу держави. Але при таких цінах цей промисл ніяк не може розвинутися, бо не має збуту серед широких мас людности, передовсім хліборобської, яка знову терпить від надмірно низьких цін на хліборобські продукти.

Пускають з димом.

У Брухналі пов. Яворів на фільварку гр. Льва Шептицького з Прилбич (брата митрополита) згоріла стирга пшениці. Вогонь перекинувся на сусідню стирту пшениці, що згоріла до тла.

Дня 8. вересня згоріла стирга пшениці в Козівці фов. Бережани, вл. Маріяна Лециньського.

Дня 7. вересня в ночі в селі Станькові, в Калущині згоріла стодола графа К. Дзедушицького. У стодолі, яка була така стара, що до неї боялись входити, щоб не завалилася, було трохи околотів і тільки пару кіп збіжа, бо сіно і багато жита було зложених у стиргах далеко від стодоли. Ці стирги не згоріли. Коли люди збіглися гасити стодолу, на них поспалились револьверові стріли і лайка, що це вони підпалили. Стодолу погашено аж тоді, як вона згоріла. В селі явилася поліція, яка шукає „саботажистів“. Деякі селяне бачили, що огонь почався у трьох місцях із середини стодоли. Граф Дзедушицький подав до староства, що в нього згоріло 600 кіп збіжа вартости 12.000 золотих.

Дня 4. вересня згоріла в Сіраківцях пов. Перемишль одна стирга збіжа, що стояла біля погорілих попередньої ночі п'ятьох стирт, власности Мар. Дембцького. Шкода виносить 3.000 зол.

Дня 8. вересня в Любші пов. Рогатин, згоріла шопа зі збіжем, вл. Лейби Беріша. Шкоди є около 25.000 зол. Польські часописи признають, що слідство виявило, що тут не було саботажу.

На фільварку Із. Кракова в Золотій Слободі пов. Бережани згоріло 11 стирт збіжа.

Польські часописи пишуть, нібито стверджено, що вогонь підложено.

В ночі на 10. вересня в Чорнолозах біля Потока пов. Рогатин згоріли три господарства польських кольтоністів. Шкода 20.000 золотих. Рівночасно на полі в Чорнолозах згоріли дві стирти кольтоністів.

В Покропівній пов. Тернопіль невідомі люди в ночі на 9. вересня хотіли підпалити стирти на фільварку. Стирт пульнували вартівники і загрозили підпалачам, що будуть стріляти. Один із невідомих людей пустився втікати, інший таки хотів підпалювати, тоді вартівник стрілив і ранив його. Той, що втік, вернувся, підніс раненого й втік разом із ним.

Дня 10. ц. м. в Завидівцях пов. Городок Яг. на фільварку Юр. Весмана-Завидовського згоріла стирга вівса. Шкоди є на 4.000 зол.

На кольтонії Германовиці пов. Перемишль згоріла стирга збіжа. — На фільварку Опарів коло Гаїв пов. Львів згоріла стирга вівса а на фільварку Гумінець коло Винник пішло з димом чотири стирти збіжа, дві шопи зі збіжем і шопа з різними знарядями. Зачало горіти відразу в чотирох місцях. Велика пожежа була в Кипячці пов. Тернопіль, де згоріло 18 стирт збіжа та паші. Шкоди є на 78.000 зол. На фільварку в Богатківцях пов. Підгайці згоріла стирга жита. В кольтонії Зимній Відці під Львовом згоріло 5 господарств.

Польські газети доносять, що досі спалено 62 доми, 67 стоділ, 78 інших будинків, 112 стирт збіжа і сіна, а загальна шкода виносить 5.743.000 золотих. Направа телефонічних й телеграфічних дротів коштувала 16.000 золотих. Не вчислені сюди страти з останнього тижня.

Огнем і бомбами.

Дня 7. вересня ц. р. відбулося в Зборові подське віче в справі підпалів у краю, а того самого дня вечером хтось підпалив стодолу і стіжки греко-кат. священника о. Євгена Мацелюха в Кудобинцях, віддалених 6 км від Зборова. На подвір'ю прихідства хтось вистрілив, а зараз потім занялись стіжки і стодола, і то рівночасно з ріжних кінців. Хоч був дощ, все горіло повною полумінню і за яку годину згоріло до тла. Нема сумніву, що стіжки мусіли бути облиті нафтою або бензиною. Згоріло біля 200 кіп збіжа (майже самої пшениці) і все господарське знаряддя. Підчас пожежі по селі стріляли якісь військові. Поліція пояснює, що це стріляно на це, аби люди йшли ратувати.

В Данилівцях пов. Зборів вибухла в ночі на 8. ц. м. бомба під шопою, яка прибудована до української кооперативи. Ціла шопа крита дахівкою розлетілась, а будинок кооперативи залишився цілий. Шкоду поносить громада, бо ця шопа була призначена на переховування пожежної сикавки, яку бомба на щастя майже не ушкодила. Вечером перед вибухом селяни бачили якихсь їздців, що задержували селян і по польськи грозили, що як хто не стане, то будуть стріляти. Ці три їздки походили з сусідньої польської кольтонії Мшани.

В Манаєві пов. Зборів підложив хтось дня 8. ц. м. вечером бомбу під будинок читальні „Просвіти“. Бомба вибухла й знищила частину будинку. Злочинці приїхали на конях від сторони Олієва. Вертаючи застрілили Василя Прошанецького, українця.

У Воутічах пов. Самбір злочинна рука підпаладила в ночі будинок читальні „Просвіти“ і кооперативи. Будинок згорів.

15 літ у російському полоні.

Через польсько-радянську границю перетіло недавно 400 німецьких вояків, що були досі в російському полоні ще з часів світової війни. Жили вони на далекій Сибірі і радянська влада не дала їм змоги вернути до дому.

На Горішній Шлеск (в Польщі) вернуло двох полонених, що прийшли пішки з російської неволі, до якої дісталися ще в 1915 р. Один з них, якийсь Куц, вернув до жінки, але вона вже давно вийшла вдруге заміж і має трое дітей. Другий прийшов до родичів, але вони його не пізнали, бо зовсім змінився. Був на Кавказі і на Сибірі, де є ще досі кільканайцять тисяч полонених з німецької та австрійської армії. Живуть у страшній нужді на примусових роботах і не мають за що вертати до дому. Ніхто ними не опікується і вони засуджені на смерть.

Охорона рільних державців.

Президент Мосціцькі підписав розпорядок про продовження обов'язуючої сили закона з дня 31. липня 1924 р. про охорону дрібних рільних державців на 3 роки або до часу, коли та справа буде раніше поладнана в законодавній дорозі. Рівночасно президент підписав розпорядок про податкові полекші для нових будинків.

По широкому світі.

В НІМЕЧЧИНІ відбулися 14. ц. м. вибори до парламенту. Важних голосів віддано близько 35 мільйонів, з чого здобули: соціальні демократи 8 і пів мільйона голосів, комуністи 4 і пів міль, центр поверх 4 міль, німецька національна партія близько 2 і пів міль, нім. народня партія півтора міль, господарська партія 1 міль. 360 тисяч, партія державности 1 міль. 322 тисяч і т. д. Приділ посольських мандатів буде такий: Із загального числа 573 (передше 491) мандатів одержать соц. демократи 143 (153), нім. націоналісти 41 (73), центр. 69 (62), комуністи 76 (54), нім. нар. партія 26 (45), партія державности 22 (25), господарська 23 (23), баварська нар. партія 18 (16), нац. соціалісти (гітлерівці) 107 (12), аграрна партія Шіле 18 (13), нім. селянська партія 6 (8), Ляндбунд 3 (3), консерватисти 2 (0), христ. соціалісти 14, нім. гановерці 5. Впадає в очи несподівана перемога національних соціалістів (гітлерівців), що здобули аж 107 мандатів. Так само комуністи побільшили значно свій стан посідання; а за ними католицький центр та господарські угруповання. Всі інші партії вийшли з втратами. При такім складі парламенту теперішній німецький не має для себе потрібної опори.

ЗА АВТОНОМІЮ МАКЕДОНІЇ. Провідник македонських революційних організацій Михайлов оголосив в болгарських газетах відозву, в якій заявляє, що революційні організації готові припинити революційну діяльність, якщо уряд дозволить їм боротись легально за автономію Македонії. Якщо цього не буде, революційні організації будуть далі боротись всіми недержавними засобами.

Н О В И Н К И.

— Ревізії й арештування по містах і селах Сх. Галичини не мають кінця. Поліція шукає за членами тайної української військової організації та за винуватцями підпалів на фільварках і польських колоніях.

— Український шпиталь у Львові. В неділю, 14. ц. м. відбулося посвячення фундаментів українського шпиталю при вул. П. Скарги у Львові. Чину посвячення довершив митрополит Шептицький в товаристві єпископа Бучка та членів капітули. Співав хор питомців дяківської бурси.

— Як Пилсудський став дідичом. Польські газети доносять, що марш. Пилсудський став власником дібр у селі Пікілішках коло Вільна. Він мав інший маєток у Святниках на Виленщині, де було 73 гектарів землі. Але цей маєток не подобався маршалкові і він забажав замінити його за Пікілішки. Власники тих Пікілішок Олекса Сальник і Анастасія Петрова та Жломбин пропали під час революції в Росії і їхня власність перейшла в руки польської держави, а четверта частина цього маєтку припала Рудольфові Воевудському. Воевудський продав свою частину державі, яка стала власницею цілих Пікілішок. Міністерство рільничих реформ заміняло ці Пікілішки за давній маєток маршалка у Святниках, хоч цей маєток мав 73 гектари, а Пікілішки понад 135 гектари, тому, що міністер Станевич переняв власність держави і майно жінки маршалка Пилсудського у Бистриці на Волині, де було 38 гектарів. Таким чином маршалок став власником 264 гектарів землі, гарного старого двора й озера. „Дзєннік Людови“ пише, що марш. Пилсудський дістав цей маєток задармо на підставі розпорядку про наділи військових колоністів, хоч після закону військовий колоніст може дістати не більше, як 45 гектарів.

— Грабунок у лісі. Лісною дорогою коло Красного пов. Калущ іхав касиєр деревної фірми Глезінгера з грішми на виплату для робітників. Нараз прискочило до нього кількох людей з крісами, відпрямили коні й забравши валізу, в якій було 4 тисячі зол. і револьвер, щезли в лісі. Польські газети пишуть, що це не були українці, бо один із них крикнув до касиєра: „холо, давай пеньондзе.“

— Старинна печера. Під Березовом пов. Коломиї робітники, що добували камінь, відкрили в скалі велику, 26 метрів довгу печеру, а в ній людські кістяки, останки досуди та вироби з кременя. Найдені речі віддано до покутського музею.

— Смертний присуд. Суд присяжних у Львові засудив Василя Неборачка зі Селиск коло Львова на кару смерті за вбивство свого тестя Ст. Гриціва. Оборонець зголосив касацію.

— За вбивство зятя. В містечку Грималові пов. Скалат господар Ян Уступський застрелив на вулиці свого зятя Мушинського за те, що не хотів їхати до Канади на зарібки. Суд присяжних засудив його на 3 роки в'язниці.

— Вояк убийник. Військовий суд в Перемишлі засудив вояка 5. п. п. Івана Синдика на кару довічної в'язниці за вбивство Петра Бучковського з Михайлова пов. Ярослав за намовою його жінки. Давніше засуджено Бучковську на кару смерті.

— Каменем затовкла чоловіка. В Петрилові пов. Товмач Анна Керста убила при помочи доньки Явдохи свого чоловіка Дмитра, посварившись з ним за маєток. Обі напали на Дмитра, коли він спав, і так довго били його каменем по голові, аж він сконав. Убийниці арештовано.

— По 5 золотих за пожежу. Під таким заголовком помістив „Ілюстровани Курер Подзєнні“ із 4. вересня новинку, яку поміщуємо у додільному перекладі: „Перед недавнім часом доносили ми не раз про безліч пожеж під Плоцьком. Огнева сторожа і поліція були супроти цих випадків цілком безрадні. Нарешті в ході слідства арештовано якогось чоловіка умово хорого, якого підозрівали в підпалах. Підозрювання бул безпідставне і його звільнено. Дальше арештовано трьох хлопців, а саме Станислава Бавмана, Тадея Корнацького й Осипа Коперського. Всі три признались, що підклали вогонь. Дальше виявились сенсаційні подробиці. Цих хлопців намовляв до підпалів місцевий начальник огневої сторожі Станислав Малецький, який достарчував їм палих матеріалів нафти і бензини. За підложення вогню хлопці діставали по 5 золотих. Малецького арештовано і він признався, що до злочину заставила його жадоба слави. Він хотів виринитись як знаменитий начальник огневої сторожі та здобути хрест заслуги. Серед пошкодованих знаходиться 48 господарств, які понесли високі втрати, що сягають суми 1 мільона. Честлюбивий начальник огневої сторожі арештований“.

ГОСПОДАРСЬКІ ПОРАДИ.

Збір овочів.

Здіймати овочі з дерева треба у свій час, бо від того залежить їх якість і вартість. А свій час залежить знову від гатунку деревини та її віку, а також від ґрунту і підсоня. Коли зібрати овочі дуже вчасно, не даючи їм достигнути на дереві, вони в лежанці набиратимуть недоброго смаку, морщаться і взагалі не мають гарного вигляду. Навпаки коли овочі перестояли на дереві (особливо грушки і ранні сорти яблук), вони в лежанці стають борошністими й гниють від середини.

При літніх сортах час збору легко означити, бо овоч є стиглий тоді, як зернята набиратимуть брунатної краски. Крім того цілком стиглі овочі обсипуються. Отже як хочемо літні сорти яблук і грушок продавати, треба збирати їх 4 до 7 день, заки вони достигнуть. Найкраще зривати їх вранці, як обсохне роса та пополудни. Не вільно зривати під час дощу, бо такі овочі скоро гниють.

Осінні сорти овочів починають достигати у вересні та жовтні. Пізнаємо це по чорній красці зернят. Їх зривати треба на тиждень перед стиглістю, а пізніші сорти на два тижні.

Зимові сорти треба зривати як найпізніший, але перед морозами. Часом в осени бувають приморозки, але як вони не більші від 2 степенів Реоміра, то овочі їх витримують без шкоди. І тепер передчасно зірвані овочі в лежанці морщаться, втрачають смаку, а тимсамим і на ціні.

Наші селяни ставляться до збору овочів назагал недбало. Вони звичайно обтирають овочі або збивають їх тиками. Овочі через те псується і сади не дають доходу як слід. Також квапляться наші селяни, що би швидше зірвати овочі, а потому мають страту. Отже як мають зривати?

Найперше треба мати кошики. Такі кошики мають бути з лози і не більші як на 5 кг овочів. В середині треба їх вистелити тонкою верствою деревної вовни (стружок) або обшити полотном. До каблучка кошика прив'язати дерев'яний або дротяний гачок, що би збирач міг вішати його на гілячку коло себе. Треба також мати мотузку, що би спускати ним кошик на землю, а крім того дерев'яну ключку, довгу на метр, що би притягати до себе галузки з овочами. При порядному зборі овочів не можна обійтись без драбини, коли не хочемо ушкодити деревини. Драбина повинна бути по змозі подвійна і достаточо висока. Бувають випадки, що на кінцях гіляк високих дерев трудно дістати руками овоч. Тоді вживаємо т. зв. овочеземники, довгих тичок з залізними пальцями на кінці. Купити їх можна у відповідному склепі.

Коли овочі вже зірвані, треба старатись, щоб як найменше мняти їх у руках, пересипати або обтовкати, бо інакше овоч псується і втрачає в ціні. Не вільно зірвані овочі обтирати, щоб надати їм полиску. Шкірка овочу є з природи вкрита тонесенькою верствою воску, який хоронить його від впливів воздуха і загнивання та помагає йому в лежанці. Овоч стертий з цього воску скоро псується. Складати овочі треба не прямо на підлогу або на землю, але на розстелену суху соломку.

Тільки при такій дбайливості наш овоч буде здоровий, гарно виглядати, добрий в смаку і добре платний

М. Б.

ДОПИСИ.

ЧАЙКОВИЧІ ПОВ. РУДКИ. (Розв'язання Сокола). В останньому часі влада розв'язує щораз більше українських сокільських товариств. В місяці серпня розв'язано 5 Соколів. Недавно розв'язано тов. Соколів у Чайковичах. За причину подано, що нібито товариство не брало участі в гашенню пожеж на селі. Дивне, бо це товариство повстало щойно після пожежі, отже гасити не могло. Закинуто йому також, що його члени зневажили державну хоругву на 3-го мая, хоч слідство виказало, що не зробив цього член Сокола.

Смішне.

ПОТІХА.

— А шо, сусіде, чи ви вдоволени з пасіки?
— Ще й як! Меду було небагато, зліте почли покусали тещу кілька разів.

В СУДІ.

Суддя: Отже рішучо заперечуєте, що ви вдарили в лице позовника?
Пізваний: Я зовсім його не вдарив!
Позовник: Він бреше.
Пізваний: Стули писок, бо ще раз дістанеш!

ЩОБИ ПРИВИКЛИ.

— Чому властиво в банках вікна закривані?
— Щоби директори привикали...

Ціни у Львові.

Збіжжє. Пшениця двірська 28.50—29.00; збірна 26.00—26.50; жито 17.25—18.75;—; ячмінь 16.50—17.00; овес 16.75—18.25; сіно прасоване 10.00—11.00; соломка 4.50—5.00.

Набіл. Маслосоюз платив кооперативам дня 8-го вересня: масло експортне 4.10; десерове 4.—; молоко 0.25, сметана 1.40, копа яєць 7.40—7.50.

Мід. Кооператива „Рій“ у Львові (вул. Бляхарська ч. 20) платять: гречаний мід (1 кл.) 2.00—2.30; липовий і акац. 3.00; гірський 3.00—3.40.

Худоба. Корови 0.90—1.25; воли 1.00—1.20; ялівки 1.20—1.35; телята 0.75—1.90; свині товсті 1.60—1.80; гірші 1.40—1.45.

Гроші. Долар ам. 9.10, канад. 8.92, чеська корона 0.26, франк 0.35, швайц. фр. 1.73, фунт шт. 43.60, лев 0.05, австр. шілінг 1.25, червонець 9—10.

В П И С И

на: 1. Однорічний Торговельний Курс для абітурієнтів (ок) середніх шкіл,
2. Однорічний Торговельний Курс для абсолювентів 6. клас середньої школи,
3. Однорічний Торговельно-Кооперативний Курс для дорослих з покінченою 7-кл. школою вселюдною,
4. Однорічний Кооперативний Курс для абсолювентів вищих торговельних шкіл і курсів.

приймає устно і письменно до дня 28 вересня 1930. Торговельна Школа у Львові, вул. Корняків ч. 1.

До прохання о прийняття слід долучити метрику, шкільне свідоцтво, 10 зол. вписового. — Виклади на всіх курсах починаються дня 2. жовтня 1930 о год. 4-й попол. — Доповнюючі іспити за попередній рік відбудуться: Кооперативний Курс дня 22. вересня о год. 4-й попол., інші курси дня 1. жовтня о год. 4-й попол.

Управа Торговельної Школи
Львів, вул. Корняків ч. 1.

Запросини до передплати на рік 1930—1931

З 1-го жовтня 1930 р. починається четвертий рік існування одинокого українського популярно-наукового журналу

„ЖИТТЯ І ЗНАННЯ“.

На рік вийде 12 чисел. — Кожне число по 32 сторінки багато ілюстроване.

Журнал подає знання з різних галузей науки й життя, вияснює всі важні питання науки й життя в загально доступний спосіб подає звістки про найважливіші й найновіші досягнення, здобутки й винаходи в науці й техніці і є багатим джерелом для доповнення й поширення знання, для самообразування, для викладів і грімкого читання по читальнях і кооперативах

Тому „Життя і Знання“ повинно знаходитись в кожній українській родині, кожній українській читальні й кооперативі — тому „Життя і Знання“ повинні передплачувати всі, що займаються освітньою й культурною працею посеред нашого народу, а перш за все наше Світле Духовенство і ВП. ПП. Адвокати, Лікарі, Інженіри, Учителі, Промисловці, а також школи, Бесіди й Кружки, як у краю так і за границею.

Передплата на рік виносить 18.00 зол. на 6 місяців 9.00 зол., на 3 місяці 5.00 зол., поодинокое число коштує 2.00 зол.

Просимо прислати передплату. Просимо прислати передплату

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ Й АДМІНІСТРАЦІЇ:

ЛЬВІВ, РИНОК ч. 10, ТОВАРИСТВО „ПРОСВІТА“.